

REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00

11/11/2024

FG100070

SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

BRAND: j-LèD







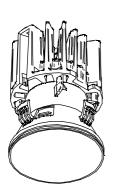


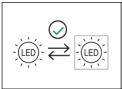


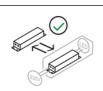


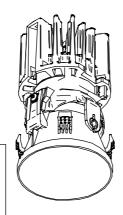


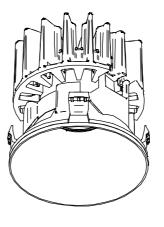


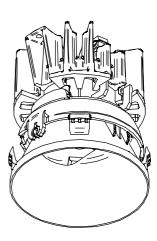












Installazione / Manutenzione

L'articolo dovrà essere installato da personale qualificato, seguendo le normative d'installazione vigenti del paese di appartenenza; In caso di malfunzionamento o necessità di manutenzione dell'articolo contattare il servizio clienti Linea Light tramite la seguente mail: support@linealight.com.

SONO SEVERAMENTE VIETATE LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO MENTRE QUEST ULTIMO È IN FUNZIONE; !!! ATTENZIONE !!! DUARANTE IL FUNZIONAMENTO ALCUNE PARTI DELL'APPARECCHIO POSSONO RAGGIUNGERE TEMPERATURE ELEVATE.

Installation / Maintenance

The article must be installed by qualified personnel, following the installation regulations in force in your country;

In the event of malfunction or need for maintenance of the article, contact Linea Light customer service via the following e-mail: support@linealight.com.

IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO INSTALL AND MAINTAIN THE ARTICLE WHILE IT IS IN OPERATION; !!! WARNING !!! DURING OPERATION, CERTAIN PARTS OF THE APPLIANCE MAY REACH HIGH TEMPERATURES.

LINEA LIGHT declines any kind of responsibility if the instructions provided in the following instruction manual and in the main manual present in the article's packaging are not followed.

UTILIZZO CONFORME:

L'apparecchio è garantito esclusivamente se l'articolo in questione sia stato installato seguendo le istruzioni riportate in questo manuale di istruzioni e da quello generale presenti all'interno dell'imballo e scaricabili dal sito: www.linealight.com; In caso di mancata osservazione delle precedenti avvertenze, l'azienda LINEA LIGHT declinerà ogni tipologia di responsabilità.

Un utilizzo scorretto dell'articolo può influire nella durata utile della lampada e/o potrebbe causarne un guasto precoce.

Evitare la pulizia dell'apparecchio utilizzando agenti chimici aggressivi, è sufficiente passare l'articolo con uno straccio inumidito con acqua.

Per ulteriori avvertenze e/o spiegazioni di eventuali simboli si prega di visionare il foglio istruzioni generale.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER FUTURI LAVORI DI INSTALLAZIONE/MANUTENZIONE.

COMPLIANT USE:

The luminaire is only guaranteed if the article in question has been installed in accordance with the instructions given in this instruction manual and the general manual found inside the packaging and downloadable from: www.linealight.com; In the event of failure to comply with the above warnings, LINEA LIGHT declines all liability.

Incorrect use of the article may affect the service life of the lamp and/or cause it to fail prematurely. Avoid cleaning the fixture using harsh chemicals, simply wipe the item with a cloth dampened with water. For further warnings and/or explanations of possible symbols please refer to the general instruction sheet.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE INSTALLATION/MAINTENANCE WORK

(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. (ESP)- Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.



REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00 11/11/2024

FG100070

SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

BRAND: i-LèD

MODELLI / MODELS

									Energy c	lass lig	ıht sou	ırce
CODE	Dimensions (LxWxH / Ø x H mm)	POWER (W)	CLASS III		WEIGHT (Kg)	CLASS	IP	CRI	Temperature color LED (°K)			
	w x H IIIII)		VOLTAG E (V)	CURREN T (mA)					2200	2700	3000	4000
C00144	Ø63x89.6	9	12	700	0.3	3	40	90	F (CRI 80)	F	Е	Е
C00145	Ø63x89.7	9	12	700	0.3	3	40	90		F	Е	Е
C00162	Ø63x89.8	4	12	350	0.3	3	40	90		F	F	F
C00163	Ø63x89.9	4	12	350	0.3	3	40	90		F	F	F
C00146	Ø63x108.8	9	12	700	0.3	3	40	90	F (CRI 80)	F	Е	Е
C00147	Ø63x108.8	9	12	700	0.3	3	40	90		F	Е	Е
C00164	Ø63x108.8	4	12	350	0.3	3	40	90		F	F	F
C00165	Ø63x108.8	4	12	350	0.3	3	40	90		F	F	F
C00371	Ø92.2x95.7	14	36	400	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	F	Е
C00372	Ø92.2x95.7	14	36	400	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	F	Е
C00375	Ø92.2x95.7	9	12	700	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	E	Е
C00376	Ø92.2x95.7	9	12	700	0.4	3	40	90		F	Е	Е
C00373	Ø92.2x106.4	14	36	400	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	F	Е
C00374	Ø92.2x106.4	14	36	400	0.4	3	40	90		F	F	Е
C00377	Ø92.2x106.4	9	12	700	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	Е	Е
C00378	Ø92.2x106.4	9	12	700	0.4	3	40	90	F (CRI 80)	F	Е	Е

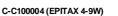
Ta -20°C ÷ +50°C

DIMENSIONI / DIMENSIONS

ACCESSORI NON INCLUSI | ACCESSORIES NOT INCLUDED

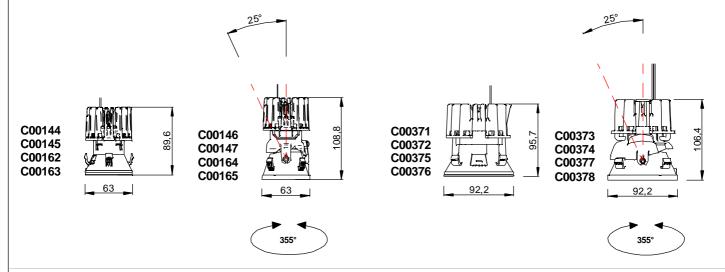
A. FLANGIA PER CARTONGESSO B. FLANGIA PER CARTONGESSO B. PLASTERBOARD FRAME B. PLASTERBOARD FRAME







C-C100007 (EPITAX 9-14W)





REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00

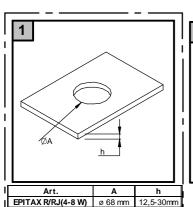
11/11/2024

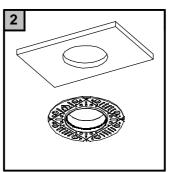
FG100070

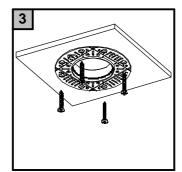
SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

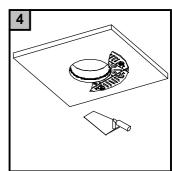
BRAND: i-LèD

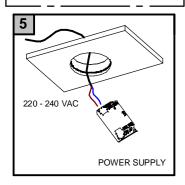
ISTRUZIONI | INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS | HINWEISE | INSTRUCCIONES Epitax R



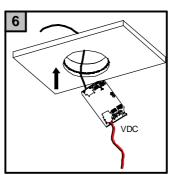


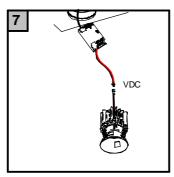


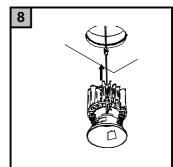


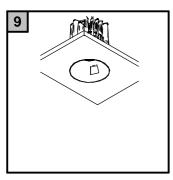


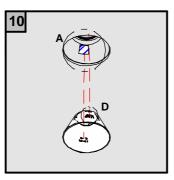
EPITAX R/RJ(8-15 W) Ø 92 mm 12,5-30mm

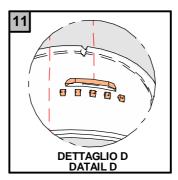


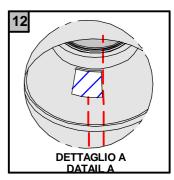




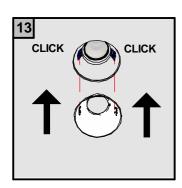


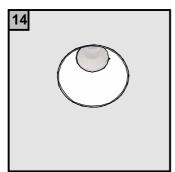






Assicurarsi che la parte evidenziata in arancione del diffusore sia allineata con quella contrassegnata in blu del corpo come mostrato Make sure that the diffuser orange highlighled part are aligned with the blu marked one of the fitting body as shown







REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00 11/11/2024

FG100070

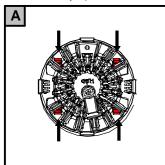
SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

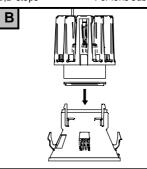
BRAND: j-LèD

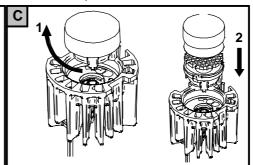
SOSTITUZIONE O MODIFICA CORPI FRONTALI /LENTI/FILTRI/HC | EPITAX R FRONT PART/LENSES/FILTERS/HONEYCOMB REPLACEMENT | EPITAX R

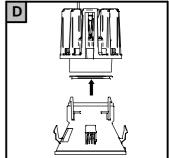
Sostituzione/cambio versione frontale operazioni A,B,D For frontal body replacement follow A,B,D steps

Per modifica lente o rimozione/aggiunta di filtri e honeycomb seguire punti A,B,C,D For lens substitution or filters/honeycomb addition/removal follow A,B,C,D steps.





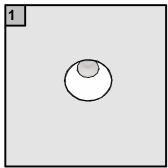


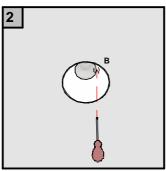


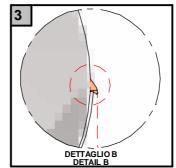
Premere i dentini che sporgono dalla base del radiatore per sganciare il corpo frontale Push the snaps coming out the radiator basein order to unlock the frontal body

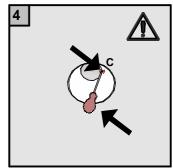
- Ruotare in senso orario la lente per sganciarla dall'holder
 Rimuovere lo schermo trasparente e inserire/rimuovere sostituire l'honeycomb o il filtro.
- 1) Clockwise rotate the lens to unlock it from the holder
- 2) Remove the trasparent cylinfrical screen in order to apply/remove/substitute the honeycomb or the filter

Riposizionare il corpo frontale facendo attenzione a posizionare gli attacchi nei vani contasseganti in rosso.

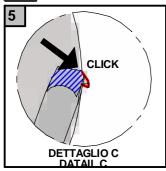


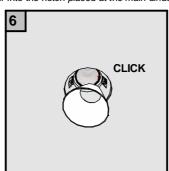


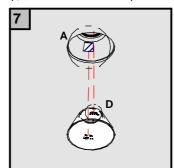


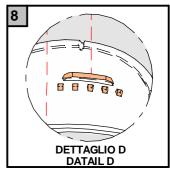


Spingere delicatamente con un cacciavite piatto nella tacca posta sulla parte superiore del diffusore principale, fare attenzione a non graffiare altre parti
Push genly with a flat screwdriver into the notch placed at the main diffuser top, mind not to scratch other parts

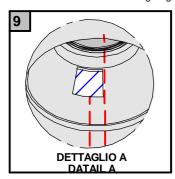


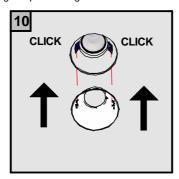


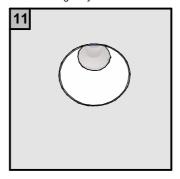




Assicurarsi che la parte evidenziata in arancione del diffusore sia allineata con quella contrassegnata in blu del corpo come mostrato Make sure that the diffuser orange highlighled part are aligned with the blu marked one of the fitting body as shown







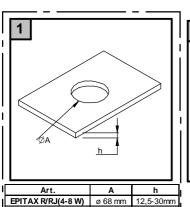


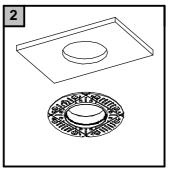
REVISIONE N°. REVISION N°.	DATA	020
Rev.00	11/11/2024	-G100

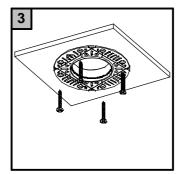
SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

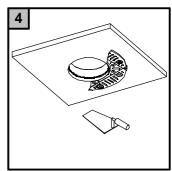
BRAND: j-LèD

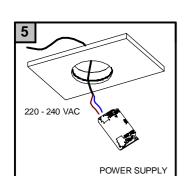
ISTRUZIONI | INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS | HINWEISE | INSTRUCCIONES Epitax RJ



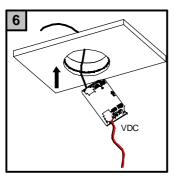


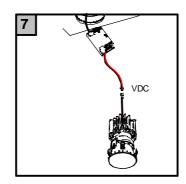


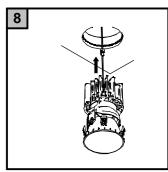


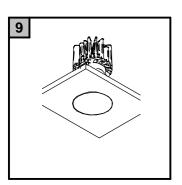


EPITAX R/RJ(8-15 W) Ø 92 mm











REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00

11/11/2024

FG100070

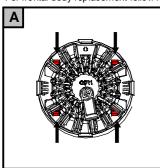
SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

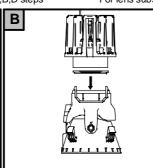
BRAND: j-LèD

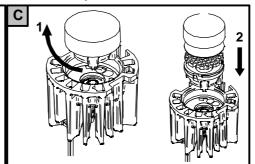
SOSTITUZIONE O MODIFICA CORPI FRONTALI/LENTI/FILTRI/HC | EPITAX RJ FRONT PART/LENSES/FILTERS/HONEYCOMB REPLACEMENT | EPITAX RJ

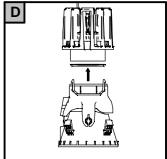
Sostituzione/cambio versione frontale operazioni A,B,D For frontal body replacement follow A,B,D steps

Per modifica lente o rimozione/aggiunta di filtri e honeycomb seguire punti A,B,C,D For lens substitution or filters/honeycomb addition/removal follow A,B,C,D steps.





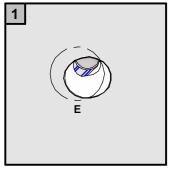


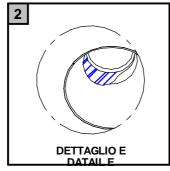


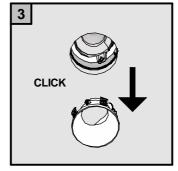
Premere i dentini che sporgono dalla base del radiatore per sganciare il corpo frontale. Push the snaps coming out the radiator basein order to unlock the frontal body

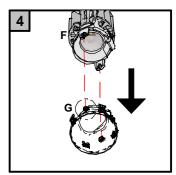
- Ruotare in senso orario la lente per sganciarla dall'holder
 Rimuovere lo schermo trasparente e inserire/rimuovere sostituire l'honeycomb o il filtro.
- 1) Clockwise rotate the lens to unlock it from the holder 2) Remove the trasparent cylinfrical screen in order to apply/remove/substitute the honeycomb or the filter

Riposizionare il corpo frontale facendo attenzione a posizionare gli attacchi nei vani contasseganti in rosso.

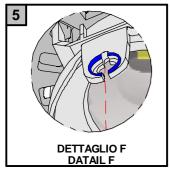


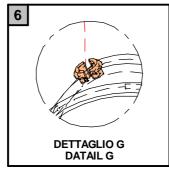


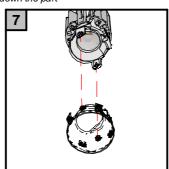


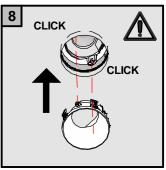


Afferrare la parte anteriore dall'area contrassegnata in blu, far scorrere il dito in quel vuoto e tirare verso il basso la parte Grab the front part from the blue marked area, slide the finger into that void and pull down the part

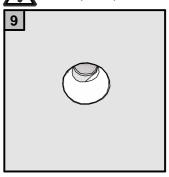








Dopo aver sostituito le parti come mostrato nelle fig. A, B, C, D, ribloccare il riflettore allineando la parte evidenziata in arancione con quella blu After the parts replacement as shown in fig. A, B, C, D, relock the reflector aligning the orange highlighted part with the blu one





REVISIONE N°. REVISION N°.

DATA

Rev.00

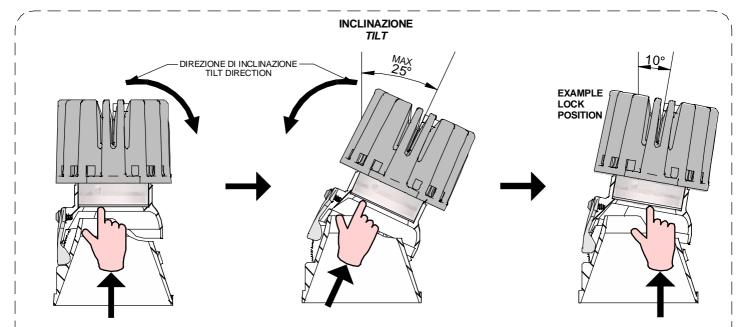
11/11/2024

FG100070

SERIES: STEPTIES: BOOWOIL ISPITAEPRIAEVOEVOOVEPDFAAVRJ-EVO - 4-8W | 8-15W

BRAND: j-Led

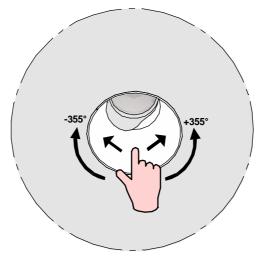
FUNZIONAMENTO REGOLAZIONE INCLINAZIONE E ROTAZIONE | EPITAX RJ TILTING AND ROTATION ADJUSTMENT FUNCTIONING | EPITAX RJ



Per basculare il corpo dell'articolo, premere sullo schermo trasparente nella parte opposta al senso di inclinazione, applicare lo stesso principio per tornare alla poszione di partenza. Per bloccare l'inclinazione prima portarla al massimo, successivamente spingere lo schermo trasparente fino a trovare l'inclinazione gradita

In order to tilt the fitting push on the transparent screen, appling the pressure to the opposite side of the tilting direction, apply the sampe principle to return to the initial position. To lock the tilt, first bring it to the maximum, then push the transparent screen until you find the desired tilt.

ROTAZIONE ROTATION



Per ruotare il raccordo spingere sul riflettore, ruotare a sinistra o a destra per raggiungere la posizione desiderata

In order to rotate the fitting push on the reflector, swivel left of right to reach the desired position



REVISIONE N°.
REVISION N°.

DATA

Rev.00

11/11/2024

FG100070

SERIES: EPITAX R-EVO - EPITAX RJ-EVO - 4-9W | 9-14W

BRAND: j-Led

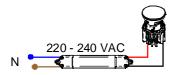
CABLAGGIO / WIRING

Collegamento diretto alla linea elettrica

Directo connection to the main

COLLEGAMENTO SINGOLO ON/OFF

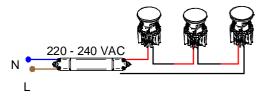
MULTIPLE CONNECTION ON/OFF



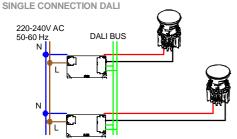
MATERIALE ISOLANTE INSULATING MATERIAL

COLLEGAMENTO MULTIPLO ON/OFF

MULTIPLE CONNECTION ON/OFF



COLLEGAMENTO SINGOLO DALI



COLLEGAMENTO MULTIPLO DALI

MULTIPLE CONNECTION DALI

